



Deutsch

English

Bedienungsanleitung User Manual

PCE-VM 20 Beschleunigungsmesser | Accelerometer



User manuals in various languages (français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski, русский, 中文) can be found by using our product search on: www.pce-instruments.com

Letzte Änderung / last change: 8 July 2019
v1.0

English Contents

| | | |
|----------|---------------------------------|-----------|
| 1 | Safety notes | 16 |
| 2 | Specifications | 17 |
| 2.1 | Technical specifications | 17 |
| 2.2 | Delivery contents | 18 |
| 2.3 | Optional accessories | 18 |
| 3 | System description | 19 |
| 3.1 | Device | 19 |
| 3.2 | Interfaces | 20 |
| 3.3 | Function keys | 20 |
| 4 | Getting started | 21 |
| 4.1 | Power supply | 21 |
| 4.2 | Start-up | 21 |
| 5 | Operation | 22 |
| 5.1 | Vibration measurement | 22 |
| 6 | Warranty | 30 |
| 7 | Disposal | 30 |

1 Safety notes

Please read this manual carefully and completely before you use the device for the first time. The device may only be used by qualified personnel and repaired by PCE Instruments personnel. Damage or injuries caused by non-observance of the manual are excluded from our liability and not covered by our warranty.

- The device must only be used as described in this instruction manual. If used otherwise, this can cause dangerous situations for the user and damage to the meter.
- The instrument may only be used if the environmental conditions (temperature, relative humidity, ...) are within the ranges stated in the technical specifications. Do not expose the device to extreme temperatures, direct sunlight, extreme humidity or moisture.
- Do not expose the device to shocks or strong vibrations.
- Do not expose the meter to magnetic fields, corrosive media or dust.
- The case should only be opened by qualified PCE Instruments personnel.
- Never use the instrument when your hands are wet.
- You must not make any technical changes to the device.
- The appliance should only be cleaned with a damp cloth. Use only pH-neutral cleaner, no abrasives or solvents.
- The device must only be used with accessories from PCE Instruments or equivalent.
- Before each use, inspect the case for visible damage. If any damage is visible, do not use the device.
- Do not use the instrument in explosive atmospheres.
- The measurement range as stated in the specifications must not be exceeded under any circumstances.
- Non-observance of the safety notes can cause damage to the device and injuries to the user.
- Do not place the sensor on surfaces which are subject to high voltages to avoid injuries.
- Keep the sensor cable away from rotating objects.

We do not assume liability for printing errors or any other mistakes in this manual.

We expressly point to our general guarantee terms which can be found in our general terms of business.

If you have any questions please contact PCE Instruments. The contact details can be found at the end of this manual.

2 Specifications

2.1 Technical specifications

| Specification | Description |
|--------------------------|--|
| Measurement range | Frequency: 1... 10000 Hz Vibration acceleration: 0...200 m/s ² (RMS and Peak) Vibration velocity: 0... 200 mm/s (RMS) Vibration displacement: 0... 2000 µm (Peak-Peak) |
| Accuracy | Vibration: ±5 % Temperature: ±0.5 % (0 ... +60 °C) ±1 % (-40 ... +120 °C) ±2 % (-70 ... +180 °C) ±4 % (-70 ... +380 °C) Revolutions: ±0.1 % ±1 rpm |
| Resolution | FFT spectrum 400, 800, 1600 lines |
| Operating modes | Vibration mode |
| Measurable parameters | Vibration [Hz], acceleration [mm/s ²], velocity [mm/s], displacement [µm], real-time FFT spectrum |
| Units | Metric [Hz, mm/s ² , mm/s, µm] |
| Data transfer | USB 2.0 |
| Memory | 4 GB microSD card |
| Battery life | Up to 8 h continuous operation |
| Power supply | Rechargeable lithium polymer battery |
| Display | 128 x 160 colour LCD, easy to read in sunlight |
| Environmental conditions | -10 ... +55 °C / 14 ... 131 °F ≤80 % RH, non-condensing |
| Dimensions | 132 mm x 70 mm x 33 mm |
| Weight | 150 g |

Specifications of the sensor

| Model | Specifications | Description |
|----------------------------------|---------------------------|--|
| Acceleration sensor AC 102-1A | Sensitivity | 100 mV/g |
| | Frequency response | ±3 dB (0.5... 15000 Hz) ±10 % (2.0... 10000 Hz) |
| | Dynamic range | ±50 g, peak |
| | Power supply (IEPE) | 18 ... 30 V DC |
| | Constant current source | 2 ... 10 mA |
| | Spectral noise | at 10 Hz: 14 µg/√Hz at 100 Hz: 2.3 µg/√Hz at 1000 Hz: 2 µg/√Hz |
| | Output impedance | <100 Ω |
| | Bias voltage | 10 ... 14 V DC |
| | Housing insulation | >100 MΩ |
| | Environmental conditions | -50 ... +121 °C |
| | Maximum impact protection | 5000 g, peak |
| | Resonant frequency | 23000 Hz |
| | Housing material | 316L stainless steel |
| | Connection | 2 Pin MIL-C-5015 |
| | Protection class | IP68 |
| | Weight | 90 g |

2.2 Delivery contents

- 1 x vibration meter PCE-VM 20
- 1 x magnetic acceleration sensor with cable (1.8 m / 5.9 ft)
- 1 x USB cable with charger (100... 240 V AC)
- 1 x PC software
- 1 x user manual

2.3 Optional accessories

- REFB reflecting tape

3 System description

The PCE-VM 20 is a compact meter for vibration analysis that measures all vibration parameters (acceleration, velocity, displacement, frequency, amplitude). Via Fast Fourier Transformation (FFT), machine vibration is directly analysed and represented graphically. The graphical representation can be adapted to the respective vibration mode. In line with the standard ISO 10816, the readings are also evaluated and classified by colours. For machine monitoring, the meter has a route mode for route-based data acquisition and the collected data can be organised via the computer software.

3.1 Device












1. TFT LCD colour display
2. Membrane keypad
3. Magnetic acceleration sensor

3.2 Interfaces



1. Connection socket (2-pin MIL-C-5015) for magnetic acceleration sensor
2. USB 2.0 port

3.3 Function keys

| Key | Designation | Functions |
|---|---------------|---|
|  | On/off | On (3 s) Off (press and release) |
|  | Enter | Entry, confirmation, start measurement |
|  | Up | Navigate up, change measurement mode during vibration measurement |
|  | Down | Navigate down |
|  | Left | Navigate left, select parameters in menu |
|  | Right | Navigate right, select parameters in menu |
|  | Option key F1 | Call up additional functions |
|  | Menu | Navigate to relevant settings |
|  | Back | Back, complete measurement |



4 Getting started

4.1 Power supply

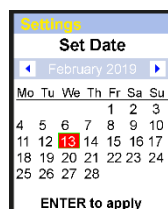
The meter is powered by a rechargeable lithium polymer battery. For charging, connect the meter to the power supply via the USB cable. If the meter is turned off and the connection is correct, a red LED will glow during charging.

4.2 Start-up

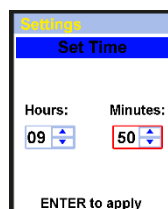
To start the device, press and hold for approx. 3 seconds, until the green LED below the PCE logo starts glowing. The main menu will be shown as start screen. Make the following settings first. To do so, go to "Settings" by pressing the navigation key and confirm with Enter .

4.2.1 Date and time

In the sub-menu "Settings", use the keys to go to "Date/Time" and confirm with Enter . Press F1 and select the month and year with the keys. Then release F1 and select the day. Confirm with Enter to get to the time setting.



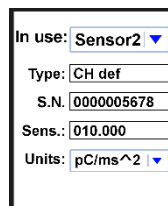
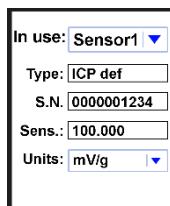
Set the minutes by using the navigation keys . Press the Menu key to go to „Hours“. When this field has been selected, it will be bordered in red. Set the hours with the navigation keys . Confirm your entry by pressing Enter .



4.2.2 Sensors

The sensor setting is only relevant for vibration measurement. In the sub-menu „Settings“, use the keys to go to "Sensors" and confirm with Enter . Use the keys to set the sensor used for vibration measurement. You can choose either the IEPE sensor (Sensor1) or a sensor with charge output (Sensor2). Navigate to further settings with the Menu key . "Type", "S.N" and "Sens." can be changed via the keys and the respective digit of the value can be selected via the navigation keys . Under "Units", the unit for the respective sensor can be set to mV/g or pC/ms².







The IEPE sensor is pre-selected.

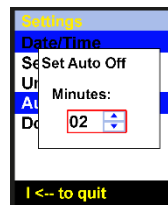


4.2.3 Unit

The "Units" setting is "metric" and cannot be changed.

4.2.4 Automatische Power Off

In the sub-menu "Settings", navigate to "Auto OFF" by using the   keys and confirm with Enter . Set the desired power off time with the   keys and confirm your entry with .






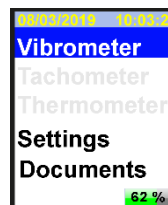
4.2.5 Doc Fields...

The setting „Doc Fields“ is not available.





5 Operation

5.1 Vibration measurement

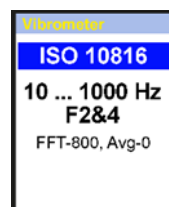
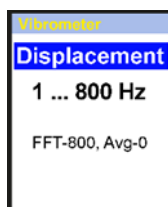
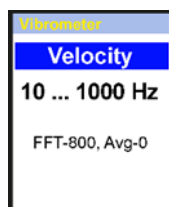
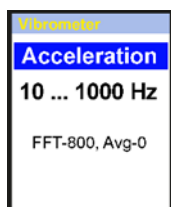
Connect the acceleration sensor AC 102-1A to connection socket 1 of the meter. In the main menu, select "Vibrometer" by using the   keys and confirm your selection with Enter .



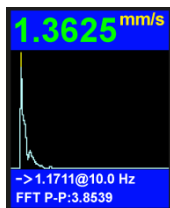
Selection

Now select one out of four measuring modes. To do so, navigate up and down with the   keys to highlight the desired mode. If you wish to previously change the settings for the selected parameter, press the Menu key  (See 5.1.1). If you do not wish to change the setting, directly press Enter  to enter measurement mode.

| Measuring mode | Description |
|----------------|--|
| Acceleration | Vibration acceleration [mm/s ²] |
| Velocity | Vibration velocity [mm/s] |
| Displacement | Vibration displacement [μm] |
| ISO 10816 | Analysis mode according to the standard ISO 10816 [mm/s] |



In ISO 10816 analysis mode, readings are compared to the following chart according to the standard ISO 10816. As shown in the following images, in ISO 10816 mode the meter will show the current RMS value in the colour it has in the ISO 10816 chart.



2.4607 mm/s

4.0313 mm/s

11.042 mm/s







Machine vibration (DIN ISO 10816)

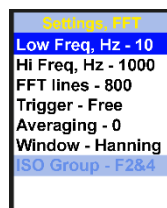
| Group | | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | |
|--|---------------|---|---------|--|---------|--|---------|--|---------|
| Definition | | big machines P = 300 kW ... 50 MW, electrical machines with an axle height h of ≥315 mm | | medium-sized machines P = 15 kW ... 300 kW, electrical machines with an axle height h of 160 ...315 mm | | pumps with multiblade rotors and separate drive P >15 kW | | pumps with multiblade rotors and direct drive P >15 kW | |
| Base | | hard | stretch | hard | stretch | hard | stretch | hard | stretch |
| Vibration velocities in mm/s 10 – 1000 Hz n >800 min ⁻¹ (1 – 1000 Hz n >120 min ⁻¹) | 11.00 ... ∞ | D | D | D | D | D | D | D | D |
| | 7.10 ... 11 | D | C | D | D | D | C | D | D |
| | 4.50 ... 7.10 | C | B | D | C | C | B | D | C |
| | 3.50 ... 4.50 | B | B | C | B | B | B | C | B |
| | 2.80 ... 3.50 | B | A | C | B | B | A | C | B |
| | 2.30 ... 2.80 | B | A | B | B | B | A | B | B |
| | 1.40 ... 2.30 | A | A | B | A | A | A | B | A |
| 0.00 ... 1.40 | | A | A | A | A | A | A | A | A |

A – very good, B – good, C – critical, D – prohibited

Vibration velocity measurements should be made in three axis directions (X, Y and Z axis), vertical to the surface of the machine housing.


5.1.1 Setting the measuring mode

When you see the desired measuring mode on the screen, press the Menu key  to enter the sub-menu. Navigate to the settings you wish to make by using the   keys and change the values with the   keys. Then press the Back key  to go back to measurement mode selection.

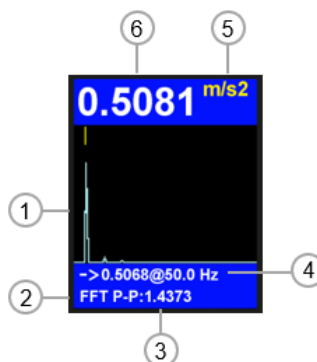




| Function | Description | Values |
|-----------|---|--|
| Low Freq | Lower frequency limit | 1, 2, 10 Hz |
| Hi Freq | Upper frequency limit | 200 ... 10000 Hz for acceleration measurement 200 ... 5000 Hz for velocity measurement 200 ... 800 Hz for displacement measurement |
| FFT lines | FFT resolution | 400, 800, 1600 lines |
| Trigger | Not available | / |
| Averaging | Averaging | 0 ... 64 values, 0 = averaging deactivated |
| Window | Window setting | Hanning, rectangular |
| ISO Group | ISO setting (Must be adapted to the machine type in line with the chart under 5.1) | R1&3: group 1&3 hard F1&3: group 1&3 stretch R2&4: group 2&4 hard F2&4: group 2&4 stretch |

5.1.2 Measurement

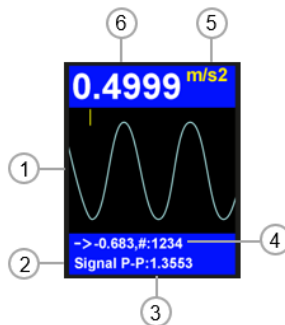
If you have not yet selected a measuring mode, start with chapter 5.1 Vibration measurement. Otherwise confirm your selected measurement mode by pressing Enter . The measurement will be started. In the following image, you can see FFT mode. The display will look the same in any measurement mode. Only the parameters are different.

1. FFT graphic
2. FFT mode
3. Peak-Peak value
4. Max. amplitude and frequency of FFT
5. Unit of measuring mode
6. Current RMS value









Via the F1  key, the chart of measured values can be displayed during the measurement. Via the navigation key , you can switch between FFT analysis and time signal. The time signal is shown in the following image.

1. Time signal graphic
2. Time signal
3. Peak-Peak value
4. Max. amplitude and consecutive sample number
5. Unit of measuring mode
6. Current RMS value





5.1.3 Further measuring functions


Press the Menu key  during the measurement to open further measuring functions. Go to the settings you wish to make by using the   keys and change the values with the   keys. Then press the Back key  to continue the measurement.

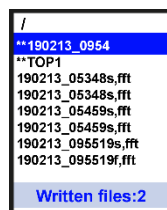
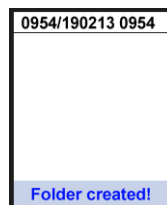
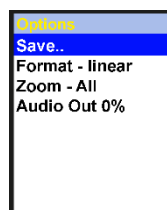
| Function | Description | Values |
|-----------|-------------------|------------------------|
| Save | Save data | / |
| Format | Format of graphic | linear, log |
| Zoom | Zoom graphic | all, 1 pixel, 2 pixels |
| Audio Out | Change volume | 0 ... 100 % |

Save data

As described above, go to the menu for further measuring functions and select "Save". Confirm your selection by pressing Enter .

The existing folders (**folder name) and files (file name.fft) are displayed. If you wish to create a new folder, press F1 .

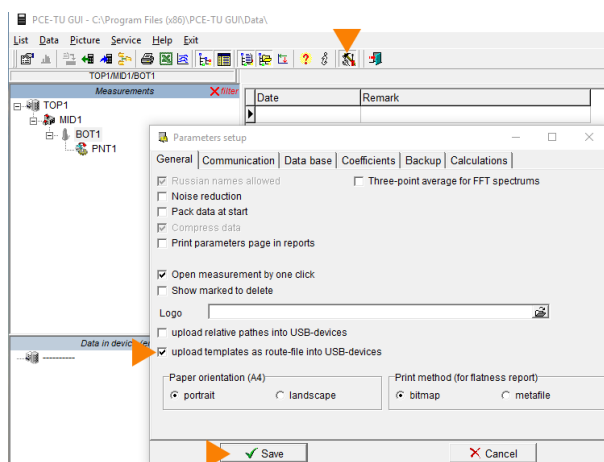
The standard folder and file names consist of the date and time. The names can be changed in the PC software. Navigate to the target and press the Menu key  to save the measurement.



5.1.4 Route measurement

For machine monitoring, the meter has a route mode for route-based data acquisition and the collected data can be organised via the computer software. To do so, the PC software that comes with the meter must be installed and the meter must be connected to the PC.

5.1.4.1 Route creation

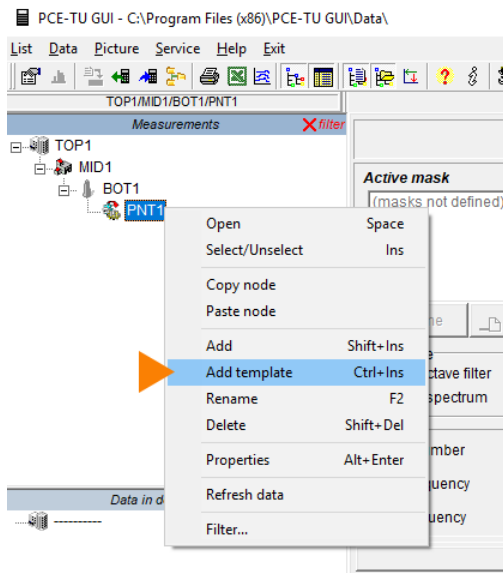


Enable the upload function for "templates".

To do so, either click on the tool icon (highlighted) in the bar or access the function via "Service → Setup".

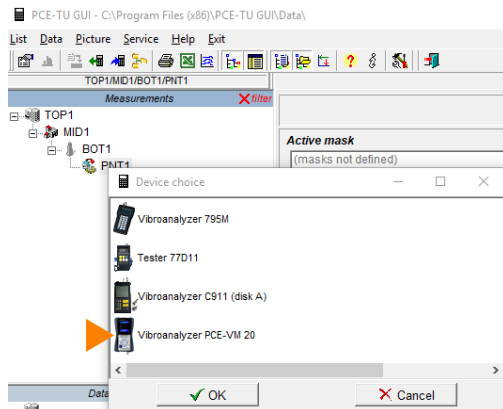
Tick the box in front of "upload templates as route-file into USB-devices".

Confirm your entry by clicking on the "Save" button.

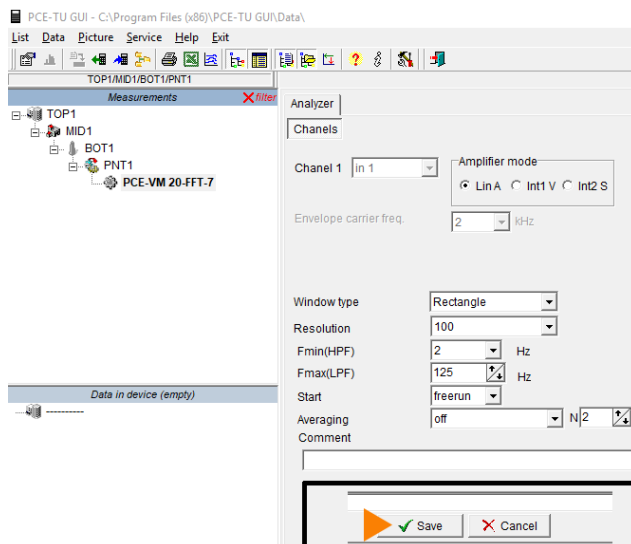


Use the same folder structure as in the image (Folder „TOP1“ + three subfolders, folder name is irrelevant).

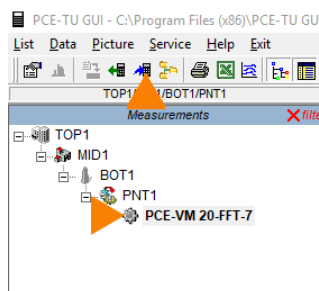
Right-click on the third subfolder “PNT1”. Click on “Add template”, as in the picture.



The “Device choice” window will open. Click on “PCE-VM 20” to select the device.









Set the measuring parameters for the route measurement. Save the entered data by clicking on the "Save" button. Create as many route files as you need.




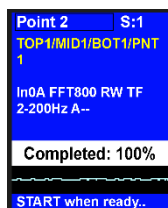
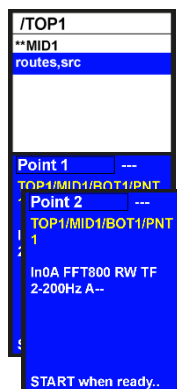
Select the created route files with you mouse and click on the icon "upload selected data to the device" which is highlighted in the menu. The files have now been transferred and saved to the meter.

5.1.4.2 How to make a route measurement

Connect the acceleration sensor to connection socket 1 of the meter and attach the measuring head of the sensor to the measurement spot on the machine. In the main menu, use the navigation key  to go to "Documents" and confirm with Enter . Find the route file (routes.src) in "Documents" and confirm with Enter . The file could be in a subfolder.

Select the route point with the   keys. As you can see from the images, the route points are numbered by "point ..." in the upper left corner. Start the route measurement by pressing Enter . In route measurement mode, the readings are collected in line with the set parameters.

Wait until "100 %" is displayed on the screen. The file is saved to "Documents". To leave route measurement, press the Back key .



6 Warranty

You can read our warranty terms in our General Business Terms which you can find here: <https://www.pce-instruments.com/english/terms>.

7 Disposal

For the disposal of batteries in the EU, the 2006/66/EC directive of the European Parliament applies. Due to the contained pollutants, batteries must not be disposed of as household waste. They must be given to collection points designed for that purpose.

In order to comply with the EU directive 2012/19/EU we take our devices back. We either re-use them or give them to a recycling company which disposes of the devices in line with law.

For countries outside the EU, batteries and devices should be disposed of in accordance with your local waste regulations.

If you have any questions, please contact PCE Instruments.





PCE Instruments contact information

Germany

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
D-59872 Meschede
Deutschland
Tel.: +49 (0) 2903 976 99 0
Fax: +49 (0) 2903 976 99 29
info@pce-instruments.com
www.pce-instruments.com/deutsch

Germany

Produktions- und
Entwicklungsgesellschaft mbH
Im Langel 26
D-59872 Meschede
Deutschland
Tel.: +49 (0) 2903 976 99 471
Fax: +49 (0) 2903 976 99 9971
info@pce-instruments.com
www.pce-instruments.com/deutsch

The Netherlands

PCE Brookhuis B.V.
Institutenweg 15
7521 PH Enschede
Nederland
Telefoon: +31 (0)53 737 01 92
Fax: +31 53 430 36 46
info@pcebenelux.nl
www.pce-instruments.com/dutch

United States of America

PCE Americas Inc.
711 Commerce Way suite 8
Jupiter / Palm Beach
33458 FL
USA
Tel: +1 (561) 320-9162
Fax: +1 (561) 320-9176
info@pce-americas.com
www.pce-instruments.com/us

France

PCE Instruments France EURL
23, rue de Strasbourg
67250 Soultz-Sous-Forêts
France
Téléphone: +33 (0) 972 3537 17
Numéro de fax: +33 (0) 972 3537 18
info@pce-france.fr
www.pce-instruments.com/french

United Kingdom

PCE Instruments UK Ltd
Units 11 Southpoint Business Park
Ensign Way, Southampton
Hampshire
United Kingdom, SO31 4RF
Tel: +44 (0) 2380 98703 0
Fax: +44 (0) 2380 98703 9
info@industrial-needs.com
www.pce-instruments.com/english

Chile

PCE Instruments Chile S.A.
RUT: 76.154.057-2
Calle Santos Dumont N° 738, Local 4
Comuna de Recoleta, Santiago
Tel. : +56 2 24053238
Fax: +56 2 2873 3777
info@pce-instruments.cl
www.pce-instruments.com/chile

Turkey

PCE Teknik Cihazları Ltd.Şti.
Halkalı Merkez Mah.
Pehlivan Sok. No.6/C
34303 Küçükçekmece - İstanbul
Türkiye
Tel: 0212 471 11 47
Faks: 0212 705 53 93
info@pce-cihazlari.com.tr
www.pce-instruments.com/turkish

Spain

PCE Ibérica S.L.
Calle Mayor, 53
02500 Tobarra (Albacete)
España
Tel. : +34 967 543 548
Fax: +34 967 543 542
info@pce-iberica.es
www.pce-instruments.com/espanol

Italy

PCE Italia s.r.l.
Via Pesciatina 878 / B-Interno 6
55010 Loc. Gragnano
Capannori (Lucca)
Italia
Telefono: +39 0583 975 114
Fax: +39 0583 974 824
info@pce-italia.it
www.pce-instruments.com/italiano

Hong Kong

PCE Instruments HK Ltd.
Unit J, 21/F., COS Centre
56 Tsun Yip Street
Kwun Tong
Kowloon, Hong Kong
Tel: +852-301-84912
jyi@pce-instruments.com
www.pce-instruments.cn

China

PCE (Beijing) Technology Co., Limited
1519 Room, 6 Building
Zhong Ang Times Plaza
No. 9 Mentougou Road, Tou Gou District
102300 Beijing
China
Tel: +86 (10) 8893 9660
info@pce-instruments.cn
www.pce-instruments.cn

User manuals in various languages (français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski, русский, 中文) can be found by using our product search on: www.pce-instruments.com

Specifications are subject to change without notice.

